

## Comments from Switzerland (received on 9. 1. 2006)

Revised table 2 (including figures for 2003 and 2004):

	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
2.1 Total SPC avec L Stup	*	*	*	*	*	333,271	329,018	331,503	354,010
2.2 Homicide volontaire	142	149	144	156	136	134	149	148	214
2.3 Tentatives d'homicide	**	**	**	*	*	61	70	65	104
2.4 Homicides commis avec arme à feu	**	**	**	*	*	50	53	60	91
2.5 Homicide involontaire	**	**	**	**	**	**	**	**	**
2.6 Violences graves	**	**	**	**	**	**	**	**	**
2.7 Blessures	2,915	2,690	3,064	3,113	3,259	3,420	3,233	3,462	3,376
2.8 Viol	424	391	374	365	398	352	407	357	428
2.9 Vol à main armée (brigandage)	1,477	1,591	1,555	1,360	1,282	1,448	1,493	1,671	1,821
2.10 Vol: infractions graves	*	*	*	*	*	*	*	*	*
2.11 Total des vols	197,069	197,507	190,033	190,811	188,721	190,749	183,141	187,132	208,287
2.12 Vol de vehicules automobiles	105,780	107,650	105,160	105,478	106,094	104,285	103,856	99,812	101,565
2.13 Cambriolage	71,330	68,838	62,879	66,090	67,271	67,036	64,617	65,926	72,638
2.14 Escroquerie	7,017	7,781	7,230	7,674	7,180	7,596	9,915	10,925	9,238
2.15 Détournement de fonds	2,153	2,368	2,500	2,718	2,244	2,295	2,347	2,846	3,340
2.16 Infractions relatives aux drogues	*	*	*	*	*	5,328	5,700	5,466	5,634
2.17 Corruptions active et/ou corruption passive	**	**	**	**	**	**	**	**	**
2.18 Enlèvement et séquestre	**	11	11	5	9	9	13	3	14
<b>Total SPC sans Lstup</b>	<b>323,525</b>	<b>325,942</b>	<b>316,803</b>	<b>318,257</b>	<b>315,665</b>	<b>316,840</b>	<b>310,930</b>	<b>313,210</b>	<b>335,386</b>
** = "Non disponible"									
* = "Valables les chiffres déjà fournis"									
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
2.1 Total SPC avec L Stup	382,418	374,085	371,472	357,354	346,474	355,872	382,933	378,126	355,255
2.2 Homicide volontaire	185	182	175	161	162	199	189	185	192
2.3 Tentatives d'homicide	87	89	70	81	80	116	102	109	103
2.4 Homicides commis avec arme à feu	88	97	96	68	65	80	91	66	72
2.5 Homicide involontaire	**	**	**	**	**	**	**	**	**
2.6 Violences graves	**	**	**	**	**	**	**	**	**
2.7 Blessures	3,488	3,700	3,710	3,612	3,724	4,151	4,415	4,873	5,247
2.8 Viol	333	316	341	275	301	344	370	385	447
2.9 Vol à main armée (brigandage)	2,226	2,462	2,380	1,954	1,855	2,238	2,498	2,572	2,642
2.10 Vol: infractions graves	*	*	*	*	*	*	*	*	*
2.11 Total des vols	226,601	207,664	206,828	195,409	190,824	203,147	224,276	222,663	201,990
2.12 Vol de vehicules automobiles	105,312	104,949	98,914	95,060	87,825	83,782	86,136	80,386	76,295
2.13 Cambriolage	77,228	70,291	69,278	66,466	67,044	74,321	82,559	83,416	76,322
2.14 Escroquerie	10,476	12,214	10,490	10,198	9,525	8,626	7,480	8,581	9,395
2.15 Détournement de fonds	3,502	4,146	3,422	2,807	2,295	2,291	2,597	2,563	2,486
2.16 Infractions relatives aux drogues	6,491	7,362	8,860	8,176	8,018	8,545	8,680	8,597	8,521
2.17 Corruptions active et/ou corruption passive	**	**	**	**	**	**	**	**	**
2.18 Enlèvement et séquestre	14	14	15	13	11	6	10	17	22
<b>Total SPC sans Lstup</b>	<b>359,201</b>	<b>343,380</b>	<b>333,540</b>	<b>317,658</b>	<b>304,637</b>	<b>313,391</b>	<b>337,676</b>	<b>332,387</b>	<b>310,869</b>
** = "Non disponible"									
* = "Valables les chiffres déjà fournis"									

	2000	2001	2002	2003	2004
2.1 Total SPC avec L Stup	317,335	321,713	356,841	379,343	389,415
2.2 Homicide volontaire	162	175	213	187	213
2.3 Tentatives d'homicide	93	89	127	114	134
2.4 Homicides commis avec arme à feu	40	47	68	47	57
2.5 Homicide involontaire	**	**	**	**	**
2.6 Violences graves	**	**	**	**	**
2.7 Blessures	5,408	5,768	6,123	6,732	8,198
2.8 Viol	404	454	484	547	573
2.9 Vol à main armée (brigandage)	2,178	2,256	2,445	2,685	2,933
2.10 Vol: infractions graves	*	*	*	*	*
2.11 Total des vols	172,389	178,667	206,296	223,210	237,963
2.12 Vol de vehicules automobiles	69,380	64,241	65,571	70,713	62,172
2.13 Cambriolage	60,384	57,375	60,822	68,551	70,370
2.14 Escroquerie	7,728	10,447	10,327	9,370	8,063
2.15 Détournement de fonds	2,369	2,272	2,579	4,530	1,907
2.16 Infractions relatives aux drogues	7,734	7,530	8,034	7,928	7,895
2.17 Corruptions active et/ou corruption passive	**	**	**	**	**
2.18 Enlèvement et séquestre	7	18	13	9	8
<b>Total SPC sans Lstup</b>	<b>270,733</b>	<b>275,591</b>	<b>307,631</b>	<b>332,452</b>	<b>338,835</b>
** = "Non disponible"					
* = "Valables les chiffres déjà fournis"					

**Commentaire relatif à diverses questions du  
Questionnaire  
Enquête de l'Organisation des Nations Unies  
sur les tendances de la criminalité et le fonctionnement  
des systèmes de justice pénale**

**I. Police**

**Tableau 1**

**Sources :** Enquête spéciale, Office fédéral de la police ( ligne 1.1.)  
Finances publiques en Suisse, Office fédéral de la Statistique  
(ligne 1.4)

1.2 et 1.3 On ne dispose pas des informations concernant le sexe des effectifs de police.

**Tableau 2**

**Source :** Statistique policière de la criminalité, Office fédéral de la police.

La statistique policière de la criminalité (SPC) est une statistique minimale, ce qui explique l'absence de données pour plusieurs rubriques

Informations détaillées :

2.2 Total des homicides commis, y compris les tentatives.

2.4 Total des homicides commis avec arme à feu y compris les tentatives.

2.5 Les homicides involontaires ne sont pas saisis.

2.6 Aucune distinction ne peut être faite concernant la gravité des coups et blessures.

2.7 La statistique de police ne saisit pas les voies de fait.

2.8 Le viol de l'art. 190 comprend seulement les rapports sexuels imposés par violences ou menaces étant la victime une femme. Si la victime n'est pas de sexe féminin les actes de pénétration sexuelle sont punis par l'art. 189 qui interdit au même temps d'autres actes d'ordre sexuelle imposés avec violence ou menaces.

2.10 Il n'est pas possible d'identifier les vols de moindre importance, donc, de fournir les chiffres pour les vols graves.

2.12 Les « Vol de véhicule » comprend aussi les vol de vélo. Il n'est pas possible de différencier les chiffres selon le type de véhicule. La statistique du Canton de Zürich montre que dans ce canton seulement un 18% des vols de véhicules sont vraiment des vols d'automobiles. En tout cas, les vols d'usage sont aussi comptés.

2.15 Les données ne concernant que les dénonciations pour l'article 138 CP (appropriation illégitime). Les articles 137 CP (abus de confiance) et 159 CP (détournement de retenues sur les salaires) ne sont pas saisis contrairement au tableau 10 ligne 15.

2.16 Total d'infractions, consommation non comprise.

2.17 Les infractions de corruption ne sont pas saisies.

### **Tableau 3**

La SPC ne mentionne pas si la personne est dénoncée pour la première fois ou non.

### **Tableau 4**

Nous ne disposons pas d'une statistique permettant déterminer si les suspects ont été présentés officiellement devant le système de justice pénale.

## **II. Ministère public**

### **Tableaux 5 à 7**

In n'existe pas de statistiques nationales sur les personnes inculpées par le Ministère public.

## **III. Cours et tribunaux**

**Tableau 8:** Le nombre de juges n'est pas disponible. En 2002, une enquête unique a été réalisée, dont les résultats sont indiqués.

**Tableau 9:** L'activité statistique de l'Office fédéral de statistique dans le domaine des tribunaux, repose sur le casier judiciaire (adultes) et la statistique de jugements pénaux des mineurs. On dispose, donc, en Suisse uniquement des informations relatives aux condamnations pénales. Le nombre de personnes traduites devant les tribunaux ou acquittées n'est pas connu.

### **Tableau 10:**

**Sources :**

Statistique des condamnations pénales, Office fédéral de la statistique ;  
Etat de la banque de données au 10.8.2005  
Statistique des jugements pénaux des mineurs, Office fédéral de la statistique ;  
Etat de la banque de données au

Concernant les adultes, la statistique des condamnations pénales est déterminée par les règles d'inscription des condamnations au casier judiciaire – à savoir principalement que seules les crimes et les délits sont inscrits. Les contraventions ne sont enregistrées qu'en cas de condamnation à une peine privative de liberté.

Concernant les mineurs, la statistique de jugements pénaux des mineurs recueille aussi les contraventions.

### Information détaillée

10.2 Total des homicides commis, y compris les tentatives.

10.4 Il n'y a pas des indications sur le mode d'exécution de l'homicide.

10.5 Homicide par négligence : les condamnations en relation avec un accident de la route sont inclus (art. 117 CP)

10.6 Lésions corporelles graves : les lésions corporelles graves et simples sont différenciées en raison de la gravité des lésions. Les mutilations et les lésions permanentes sont jugées comme graves.

10.7 Les condamnations pour voies de faits, en s'agissant d'une contravention, ne sont presque jamais inscrites au casier judiciaire.

10.8 Le viol de l'art. 190 comprend seulement les rapports sexuels imposés par la violence ou des menaces à une victime de sexe féminin. Si la victime n'est pas de sexe féminin, les actes de pénétrations sexuelles sont punis par l'art. 189 (Contraintes sexuelles), qui interdit d'autres actes d'ordre sexuel imposés avec violence ou menaces.

10.11 Les vols de moindre importance (art. 172 ter CP) ne sont presque jamais inscrits au casier judiciaire. Cela doit être pris en compte au moment de comparer ces données avec la SPC car celle-ci les saisit.

10.12 Etant donné que l'objet des vols n'est pas saisi dans les extraits du casier judiciaire, les vols de véhicules ne peuvent pas être distingués et sont donc compris dans la ligne 10.10.

10.13 Le cambriolage n'étant pas, en Suisse, une infraction en tant que telle, mais jugé comme un vol accompagné d'une violation de domicile et d'un dommage à la propriété, nous ne disposons pas du nombre de condamnations pour cette infraction.

10.16 Total d'infractions, consommation non comprise.

## **Tableau 11**

### **Sources :**

Statistique des condamnations pénales, Office fédéral de la statistique ;  
Etat de la banque de données au 10.8.2005

Statistique des jugements pénaux des mineurs, Office fédéral de la statistique ;  
Etat de la banque de données au

La statistique des condamnations des adultes saisit d'autres informations que la statistique des jugements pénaux des mineurs.

La statistique des condamnations, en se basant sur le casier judiciaire, ne tient pas compte, sauf 5 exceptions des condamnations pour contraventions. La statistique de jugements pénaux des mineurs tient compte des condamnations pour contraventions. Donc, les données ne peuvent pas être mises en rapport.

## **IV Prisons / Etablissements pénitentiaires**

### **Tableau 12**

**Source :** Enquête sur les effectifs des détenus dans les institutions et les établissements destinés à la privation de liberté. (OFS)

Jour du relevé 2003 : 03.9.2003  
2004 : 01.9.2004

### **Tableau 13**

Données fournies par l'office fédéral de la justice

### **Tableau 14**

**Source :** Enquête sur les effectifs des détenus dans les institutions et les établissements destinés à la privation de liberté. (OFS)

Données concernant le personnel pénitentiaire non disponibles

### **Tableau 15**

**Source :** Enquête sur les effectifs des détenus dans les institutions et les établissements destinés à la privation de liberté. (OFS)

Jour du relevé 2003 : 03.9.2003  
2004 : 01.9.2004

15.2 Détenus en préventive et en exécution anticipée de la peine

- 15.3 Exécution de peine
- 15.4 Détention en vue d'expulsion
  - Privation de liberté à fin d'assistance

### **Tableau 16**

**Source** : Enquête sur les effectifs des détenus dans les institutions et les établissements destinés à la privation de liberté. (OFS)

Jour du relevé 2003 : 03.9.2003  
2004 : 01.9.2004

Les données concernant le nombre total de prisonniers mineurs condamnés n'étant pas disponible, les rubriques 16.1, 16.2 et 16.6 à 16.8 ne peuvent pas être remplies. Les chiffres relatifs aux années précédentes, ne comptabilisant que les mineurs condamnés se trouvant dans des établissements pour adultes. Ils ne doivent pas être pris en compte.

Adulte : Est considérée comme étant adulte toute personne ayant 18 ans révolus

Mineur : Est considérée comme mineure toute personne ayant entre 15 et 17 ans révolus.

### **Tableau 17**

Les données ne sont pas disponibles

### **Tableau 18**

Les données ne sont pas disponibles